



# Einladung zur Ortsbürgergemeinde- versammlung

Montag, 15. Juni 2026, 19.00 Uhr

Forstwerkhof Distelberg



Ortsbürgergemeinde  
Aarau



**MIX**  
Papier aus verantwortungsvollen Quellen  
**FSC® C116073**

# Traktanden

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2025
2. Bürgeraufnahmegesuche
3. Jahresrechnung und Geschäftsbericht 2025
4. Kreditabrechnung Projektierung Gesamtsanierung Roggenhausen
5. Verschiedenes und Umfrage

Nach der Versammlung wird ein kleiner Imbiss offeriert.

## Hinweis

Der Versammlungsort kann gut zu Fuss, mit dem Velo oder mit der WSB (Haltestelle Distelberg) erreicht werden. Die Zufahrt mit Privatautos ist nicht gestattet. Ein **Extrabus** fährt wie folgt:

**18.30 Uhr Aarau Rohr Unterdorf**  
Halt an allen Haltestellen bis Bahnhof Aarau

**18.40 Uhr Bahnhof Aarau (Einstieg Feerstrasse, vis-à-vis Naturama)**  
Halt an den Haltestellen Kunsthaus, Obere Vorstadt, Buchenhof, Dufourstrasse, Heinerich-Wirri-Strasse, Keba/Brügglifeld, General-Guisan-Strasse

Die Rückfahrtszeit wird an der Versammlung bekanntgegeben.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme an der Ortsbürgergemeindeversammlung.

Aarau, im April 2026

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker  
Stadtpräsident

Dr. Marco Salvini  
Stadtschreiber

## Besondere Hinweise

- **Das Zustellcouvert der Verhandlungsunterlagen gilt als Zutritts- und Stimmrechtsausweis.**
- Die Akten zu den einzelnen Gemeindeversammlungsgeschäften können beim Stadtbüro im städtischen Rathaus vom **20. Mai bis 15. Juni 2026** während der üblichen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr und 14.00–17.00 Uhr) eingesehen werden.
- Anträge müssen mündlich vorgebracht werden. Sie erleichtern die Versammlungsleitung, wenn Sie umfangreiche Begehren und Abänderungsanträge vor der Versammlung schriftlich dem Versammlungsleiter übergeben. Dies ist aber nicht zwingend.
- Die Abstimmungen werden offen durchgeführt, wenn nicht 25 Prozent der anwesenden Stimmberechtigten eine geheime Abstimmung verlangen.
- Ausstandsbestimmungen gemäss § 25 des Gemeindegesetzes: Hat bei einem Verhandlungsgegenstand ein Stimmberechtigter ein unmittelbares und persönliches Interesse, weil er für ihn direkte und genau bestimmte, insbesondere finanzielle Folgen bewirkt, so haben er und sein Ehegatte beziehungsweise eingetragener Partner, seine Eltern sowie seine Kinder mit ihren Ehegatten beziehungsweise eingetragenen Partnern vor der Abstimmung das Versammlungslokal zu verlassen. Für die Mitglieder der Verwaltung und die Direktoren von Gesellschaften mit juristischer Persönlichkeit sowie für Mitglieder von Personengesellschaften gilt die gleiche Ausstandspflicht, wenn ein Verhandlungsgegenstand die Interessen der von ihnen vertretenen Gesellschaft unmittelbar berührt.
- Positive und negative Beschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung unterliegen dem fakultativen Referendum, wenn nicht mindestens 20 Prozent der Stimmberechtigten einem Antrag die Zustimmung erteilt oder diesen ablehnt. Das Referendum kann an der Versammlung selber nicht ergriffen werden. Die Urnenabstimmung kann innerhalb von 30 Tagen nach Publikation der Beschlüsse von 10 Prozent der Stimmberechtigten verlangt werden. Die Stadtkanzlei erteilt zum Verfahren die notwendigen Auskünfte. Dort können auch die erforderlichen Unterschriftenbögen bezogen werden. Nicht dem Referendum unterstellt sind die formellen Beschlüsse (z.B. Rückweisungsanträge) sowie die Bürgeraufnahmegesuche und die Wahlen.

## **Traktandum 1**

### **Protokoll der Ortsbürgergemeinde- versammlung vom 17. November 2025**

Das Protokoll der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung kann auf der Webseite der Stadt Aarau ([www.aarau.ch](http://www.aarau.ch)) unter Politik & Verwaltung / Ortsbürgergemeinde / Gemeindeversammlung heruntergeladen werden. Auf Wunsch wird es in Papierform zugestellt. Bestellung unter Tel. 062 843 45 13 oder [kanzlei@aarau.ch](mailto:kanzlei@aarau.ch).

### **Antrag**

*Der Stadtrat beantragt der Ortsbürgergemeindeversammlung, wie folgt Beschluss zu fassen:*

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2025 wird genehmigt.

## Traktandum 2

### Bürgeraufnahme gesuche

Die Ortsbürgergemeindeversammlung kann Gemeindebürger auf Begehren entgeltlich oder unentgeltlich in das Ortsbürgerrecht aufnehmen (§ 6 des Gesetzes über das Ortsbürgerrecht). In das Ortsbürgerrecht können nur Personen aufgenommen werden, die bereits im Besitze des Einwohnerbürgerrechtes von Aarau sind und insgesamt seit mindestens zehn Jahren, davon die letzten drei Jahre ununterbrochen, in Aarau Wohnsitz haben.

Die nachfolgenden, in Aarau wohnhafte Personen erfüllen die obgenannten Voraussetzungen und stellen gestützt auf das Reglement über das Ortsbürgerrecht von Aarau vom 2. Juni 2003 das Gesuch um Aufnahme in das Bürgerrecht der Ortsbürgergemeinde Aarau.

1. **Achermann, Markus**, geb. 1961, von Aarau AG, Winterthur ZH und Mauensee LU. Gebühr 200 Franken.
2. **Flückiger, Iris**, geb. 1971, von Aarau AG und Auswil BE. Unentgeltliche Aufnahme.
3. **Fondado, Daniel**, geb. 1972, von Aarau AG und Chur GR, und **Fondado geb. Schmid, Jacqueline**, geb. 1974, von Aarau AG, Chur GR und Urnäsch AR, mit **Fondado, Rafael** Walter, geb. 2009, **Fondado, Sonja** Marie-Antoinette, geb. 2011, und **Fondado, Silvan** Angel, geb. 2013, alle von Aarau AG und Chur GR. Unentgeltliche Aufnahme.
4. **Günthart, Matthias**, geb. 1974, von Aarau AG, Niederlenz AG, Buchs AG und Zürich ZH, und **Klaus Günthart geb. Klaus, Susanne**, geb. 1973, von Aarau AG, Niederlenz AG, Buchs AG, Zürich ZH und Uerkheim AG. Unentgeltliche Aufnahme.
5. **Günthart, Selma**, geb. 2006, von Aarau AG, Niederlenz AG, Buchs AG und Zürich ZH. Unentgeltliche Aufnahme.
6. **Günthart, Thilo**, geb. 2002, von Aarau AG, Niederlenz AG, Buchs AG und Zürich ZH. Unentgeltliche Aufnahme.
7. **Knechtli, Sandrine** Barbara, geb. 1977, von Aarau AG und Muhen AG. Unentgeltliche Aufnahme.
8. **Schibli, Alain** Pascal Gregor, geb. 1981, von Aarau AG und Fislisbach AG. Unentgeltliche Aufnahme.
9. **Semmler, Lukas**, geb. 1965, von Aarau AG und Zürich ZH, und **Semmler geb. Weyermann, Maja**, geb. 1965, von Aarau AG, Zürich ZH und Wynigen BE. Unentgeltliche Aufnahme.
10. **Studer, Dominic**, geb. 1989, mit **Studer, Louk**, geb. 2023, von Aarau AG und Kestenholz SO. Gebühr 200 Franken.
11. **Tschopp, Hans** Albert, geb. 1943, von Aarau AG und Basel BS. Unentgeltliche Aufnahme.

Ohne einen gegenteiligen Antrag aus der Mitte der Versammlung werden die Einbürgerungsgesuche gesamthaft zur Abstimmung gebracht. Auf Einzelabstimmungen wird verzichtet.

### Antrag

*Der Stadtrat beantragt der Ortsbürgergemeindeversammlung, wie folgt Beschluss zu fassen:*

Die unter Ziffer 1 bis 11 aufgeführten Einbürgerungsgesuche werden genehmigt.

## **Traktandum 3**

### **Jahresrechnung und Geschäftsbericht 2025**

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Umsatz von 6,7 Mio. (Vorjahr 6,3) Franken ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von 513 900 Franken. Tatsächlich resultierte nach Abschreibungen von 335 000 Franken und Fondseinlagen von 1 200 000 Franken – ein solcher von 1 341 902 Franken.

Der Geschäftsbericht der Ortsbürgergemeinde sowie die vollständige Jahresrechnung 2025 (Bilanz, Erfolgsrechnung, dreistufiger Erfolgsausweis und Investitionsrechnung) können der separaten Broschüre «Geschäftsbericht und Rechnung 2025» entnommen werden.

### **Antrag**

*Der Stadtrat beantragt der Ortsbürgergemeindeversammlung, wie folgt Beschluss zu fassen:*

Die Jahresrechnung 2025 sowie der Geschäftsbericht 2025 werden genehmigt.

## Traktandum 4

# Kreditabrechnung: Projektierung Gesamtsanierung Roggenhausen

### 1. Ausgangslage

Die Ortsbürgergemeindeversammlung bewilligte am 2. Dezember 2019 einen Kredit von 374 000 Franken für die Projektierung der Gesamtsanierung Roggenhausen. Der Stadtrat unterbreitet der Ortsbürgergemeindeversammlung die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

### 2. Kreditabrechnung

Bewilligter Kredit vom 2. Dezember 2019	CHF 374 000.00	
Kreditabrechnung vom 20. Oktober 2025	CHF 395 526.80	
<b>Kreditüberschreitung 5,76 %</b>		<b>CHF 21 526.80</b>

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf 395 526.80 Franken. Es resultiert somit eine Kreditüberschreitung von 21 526.80 Franken oder 5,76 Prozent.

### 3. Begründung der Kreditabweichung

Der Projektierungskredit diente der Ausarbeitung eines Bauprojektes zur Sanierung des Restaurants und basierte auf der Kostenschätzung vom 12. Juli 2019. Die Kostenüberschreitung resultiert hauptsächlich aus der Perimetervergrößerung für die westliche Terrassenerweiterung und die Spielplatzsanierung sowie den daraus resultierenden zusätzlichen Planungsleistungen.

## Antrag

*Der Stadtrat beantragt der Ortsbürgergemeindeversammlung, wie folgt Beschluss zu fassen:*

Die Kreditabrechnung Roggenhausen, Gesamtsanierung, Projektierung wird genehmigt.

### Aktenauflage

1. Kreditabrechnung Roggenhausen, Gesamtsanierung, Projektierung
2. Belegordner

# **Veranstaltungen**

## **Ortsbürgergemeinde Aarau 2026**

### **Ortsbürgergemeindeversammlungen**

Montag, 15. Juni 2026, 19.00 Uhr, Forstwerkhof Distelberg

Montag, 16. November 2026, 19.00 Uhr, Kultur- und Kongresshaus

### **27. Wasserung Kajak von Roman Signer**

Donnerstag, 7. Mai 2026, 18.00 Uhr, Landjägerwachthaus (Roschtige Hund), Ziegelrain 2

### **Weinverkauf**

Donnerstag, 18. Juni 2026, 17.00–18.00 Uhr, Forstwerkhof Distelberg

Ab Donnerstag, 25. Juni 2026, im Stadtbüro, Rathaus (während den Öffnungszeiten)

### **Ortsbürgerlicher Rundgang**

Samstag, 5. September 2026, 13.15 Uhr (Liegenschaftsumgang)

### **Vernissage Aarauer Neujahrsblätter – Ausgabe 2027**

Donnerstag, 12. November 2026, 18.00 Uhr, Ort wird noch bekannt gegeben







Ortsbürgergemeinde  
Aarau

Ortsbürgergemeinde Aarau  
Rathausgasse 1 | 5000 Aarau  
062 843 45 79  
ortsbuerggemeinde@aarau.ch  
ortsbuerggemeinde-aarau.ch  
forst-aarau.ch  
roggenhausen.ch  
forumschlossplatz.ch  
aarau.ch

Foto Titelseite: Donovan Wyrsh